

# NUEVAS DE TODAS PARTES

## PEQUEÑO ITINERARIO A TRAVÉS DE LAS RUINAS.

### III

#### Departamento del Soma.

Al penetrar en esta región, nuestro itinerario se hace sobremanera difícil. ¿Adónde iremos, hacia qué parte vamos a encomendar nuestros pasos, si en todas la devastación es la misma? Los cincuenta y tantos pueblos que los aliados lograron reconquistar durante la ofensiva de 1916, están poco menos que aniquilados. Las pirámides de escombros se suceden de continuo; las trincheras tienen socavado el subsuelo; los campos están yerrosos, cubiertos de despojos, erizados de alambres, acribillados de metralla. Comencemos por detenernos, un instante, en Albert.

Albert. —Aquí se hallaba la famosa basílica de Notre-Dame Brebère. Una antigua leyenda refiere que una manada de ovejas (en francés "brevis"), que pastaba por las cercanías de Albert, dió lugar a que se descubriera una imagen de la Virgen, enterrada en el campo. De ahí el nombre y la consagración de la basílica. Las tropas alemanas ocuparon Albert durante dieciséis días, al comenzar la invasión de Francia. Al ser echados de la villa la bombardearon. Desde entonces, las granadas enemigas han seguido cayendo todos los días casi, con regularidad monótona, sobre Albert. La basílica ha servido de blanco para el bombardeo. El templo y sus alrededores están materialmente aplastados por la metralla. Sobre los restos del campanario, cuelga todavía una imagen de grandes proporciones, la llamada "Virgen dorada", suspendida sobre el vacío y levantando los brazos que sostienen al Niño.

A la derecha de Albert, cerca del camino que conduce a Bapaume, están las ruinas de "Contalmaison", aldea recobrada por las tropas británicas. Ocho kilómetros al sur de este pueblo, hallamos "Curly", que fué reconquistado por los franceses en septiembre de 1916. La iglesia del lugar se halla tan abarrotada de sus propios escombros, que para penetrar en ella hay que pasar por las ventanas. Todas las obras de arte que figuraban en la iglesia, fueron aniquiladas por el hundimiento de las bóvedas. Curly y Péronne, encontramos "Feuillères" y luego "Estrées", "Soyécourt" y otras aldeas de las regiones más pobladas de Francia. Es imposible detenerse. Estas ruinas no ofrecen nada más que su común y absoluta miseria. Entre Montdidier y Roye, encontramos el castillo de Tilloloy. Aquí hacemos alto.

Tilloloy. —Tilloloy era una aldea pegada a un "chateau" señorial, uno de los más bellos de Francia. Su magnífica capilla de Renacimiento fué construida en 1535, por Antonieta de Rasse, señora de Tilloloy, y por su hijo Francisco de Soyécourt. El castillo contiguo a la iglesia fué derribado y reconstruido en 1676 por Maximiliano, marqués de Soyécourt, y por su hijo el "grand veneur", el montero mayor de los reyes de Francia. Templo y castillo fueron bombardeados e incendiados por las tropas alemanas, el día 2 de octubre de 1914. De ambos edificios y su contenido queda lo siguiente: las estatuas orantes de Abdías de Soyécourt; la de Ponthus de Bellefriere; algunos escudos de la familia castellana y de sus aliadas; la piedra tumbal de Carlota de Mailly; el busto en mármol de "grand veneur", y el estandarte del gremio de arqueros de Tilloloy. Con la pérdida del castillo ha desaparecido una página pomposa, insustituible, exquisita, de la historia nobiliaria de Francia.

### IV

#### Departamento del Oise.

Al sur de Tilloloy, penetrando en el departamento del Oise, pasamos de largo ante los restos de "Conchy-les-Pots", de "Echécourt", de "Cambonne", bajamos por Compiegne, por "Etavigny" y

"Senlis" (siguiendo el rastro de los humildes despojos que indican y embarazan a un tiempo nuestro itinerario), torcemos un poco hacia la derecha y nos paramos en "Baron", a cinco kilómetros de Nanteuil-le-Haudouin.

Baron. —Los alemanes atravesaron el pueblo el día 2 de septiembre de 1914. Dos días más tarde, un destacamento prusiano se dirigió al solar "des Fontaines", residencia del compositor Alberico Magnard, situada en las cercanías de Baron. Los alemanes encontraron cerradas las puertas y ventanas. Saltaron las tapias, entraron en el parque de la residencia, y al descubrir al yerno del artista en una de las avenidas, le prendieron y ataron a un árbol. Es probable que Alberico Magnard presenciara la escena, desde el interior del edificio. Al ver que los enemigos prendían y ataban a su yerno, Magnard entreabrió una de las ventanas, tomó un fusil e hizo fuego sobre el grupo asaltante. Dos soldados cayeron heridos. Sus compañeros contestaron inmediatamente con una descarga cerrada. Magnard sucumbió, acribillado de balas. Las tropas alemanas entraron a saco en el solar y lo incendiaron. Los restos del compositor fueron hallados, más tarde, entre los escombros, y recibieron sepultura en el parque de la residencia. La viuda de Magnard ha dispuesto que la finca permanezca intacta, tal como quedó después del referido episodio... Se han podido extraer de las ruinas: algunas piezas de vajilla, porcelanas, un reloj, varias monedas y una estatua en "terra cotta", atribuida a Falconet.

### V

#### Departamento del Aisne.

En las regiones que estamos recorriendo y que sustentaron el primer avance alemán, la batalla del Marne y la retirada de von Kluck hasta el Aisne, las huellas de devastación son tan nutridas que nos será imposible continuar andando paso a paso. Para anotar tan sólo las principales, será forzoso proceder por saltos. Saltamos, pues, desde Baron hasta "Vic-sur-Aisne". Es fácil encontrarlo en el mapa: se halla en mitad del camino que va desde Compiegne a Soissons.

Vic-sur-Aisne. —Nos hallamos ante otro castillo. Ya dije que, a lo largo de nuestro itinerario, tendríamos ocasión de comprobar que los destrozos guerreros alcanzan a todos los matices históricos y sociales de Francia: lo mismo a las pobres aldeas que a las grandes ciudades; a los centros fabriles y a las mansiones nobiliarias; a las residencias burguesas, a los cortijos, como a los "chateaux" seculares. Este de Vic-sur-Aisne es distinto del de Tilloloy; era menos fastuoso, menos linajudo, pero más antiguo en parte, y en parte más nuevo. Se elevaba sobre una altura que domina el valle del Aisne. Sus ruinas pertenecen al vizconde de Reiset. Se componía de un torreón feudal, edificado en el siglo XIII, y de un vasto edificio construido durante el XVII, ante el cual se extendía un parque pulquérrimo, dibujado por Leno.

El autor de los jardines de Versalles y de Chantilly.

Cuando los alemanes penetraron en la aldea de Vic-sur-Aisne, el día 31 de agosto de 1914, la actitud del vizconde de Reiset preservó el castillo y el pueblo de toda violencia. Pero, al terminar la batalla del Marne, y al ver que el enemigo obligado a abandonar sus posiciones para trasladarse a la otra parte del río, el bombardeo de Vic-sur-Aisne comenzó en seguida. El castillo ha recibido, hasta ahora, quinientas granadas. Fué en este edificio donde el general Villaret, que se había instalado en la gran sala del primer piso, cayó herido el día 7 de octubre de 1914. Los muros del castillo están resquebrajados, las techumbres arrancadas y hundidas, el parque destruido por los proyectiles. Lo mejor entre lo que ha podido salvarse, son varias figurillas de Constou y Coysseux (siglo XVIII); un Acteón, el dios Pan, una Hamadriada y dos pequeñas "singes".

Soissons. —Pasemos a Soissons: el trecho es corto. Soissons fué ocupada por el enemigo el 10 de septiembre de 1914, y recuperada por las tropas francesas once días después. A las dos de la tarde del 12, pasaron por Soissons un piquete francés de caballería y varios regimientos de zavoos, tiradores argelinos y harroques. Estas tropas libertadoras habían andado 80 kilómetros en dos días, persiguiendo al enemigo.

Fué imposible desalojar a los alemanes del Norte de la ciudad. Soissons quedó, por lo tanto, expuesto al bombardeo discrecional del enemigo. En toda la ciudad no hay una sola calle donde los destrozos no sean patentes. Las casas hundidas se cuentan por centenares. La torre de la catedral, que media 66 metros de altura, está destrozada por completo, acribillada de agujeros, como una enorme colmena. Las bóvedas reventaron, las columnas se hucionaron. La capilla llamada de las Obras, la del gran seminario, y la casa del Ayuntamiento, se volatizaron. De este último edificio pudo salvarse una mesa escritorio Luis XV. Era la del alcalde de Soissons. Durante la ocupación alemana, sirvió para escribir las órdenes de requisas general, impuestas a la villa por von Kluck.

## Destruyo Inmediatamente 5 000 000 de Callos

"Pruebe dos gotas del Mágico 'Gets-It'". Hay mucha diferencia entre la manera empleada ahora para libertarse de los callos y la que se empleaba hace cosa de cuatro o cinco años. El remedio "Gets-It" ha revolucionado la historia de los callos. Es el único



"¿Ven? Sólo dos gotas de 'Gets-It' ahora. Mañana, todo lo que tengo que hacer es pelar este callo, y ¡se acabó para siempre!"

cura-callos del día que obra según un principio nuevo, no solamente para hacer caer el callo sino también para aflojarlo, quedando tan suave que se puede levantar aplicando solamente los dedos. Ponga Vd. dos gotas de "Gets-It" sobre ese callo o callosidad esta noche. Es lo único que se necesita. Tan cierto como sale el sol está el callo condenado a muerte. No causa dolor, molestia o pesar. Acaba usted para siempre con los vendajes que convierten en paquetes los dedos de los pies, las pomadas comedidas y toda suerte de remedios sin valor alguno. Pruebelo, sorpréndase y desembarrácese del callo.

En dondequiera se vende "Gets-It" a 25c la botellita, o se manda directamente de Chicago, al precio de su importe, por E. Lawrence and Co.

De venta en Las Vegas por las boticas de Winters y de la Cruz Roja en la plaza vieja y por las de Murphy, Schaefer y Central en la plaza nueva, quienes lo recomiendan como la mejor cura del mundo para los callos.



"Esta Es La Clase Que Yo Quiero!"

"Mi mamá probó otras marcas de Polvo, pero ella es el mejor. —cabe como hacer bizcochos y tortas, los hornados el día de los panes— como fue el día en el que fui a Amasar, evitar accidentes el día de hornar."

"Le agradezco lo maravilloso que es. —Luz— he conseguido hacer muchos bizcochos al momento — gran economía del tiempo."

**Polvo para Amasar CALUMET**

"No piense usted que el Polvo para Amasar que gusta más es el más barato. La prueba del Calumet, una vez probado, es la que son verdaderas garantías."

Recibido Premio Más Alto

Nueva L. Brandt Co. Inc. Gracia-Villar 11, 12 y 13 en Las Vegas, N. M.

Los Polvos para Amasar baratos y en latas grandes no aborran a usted dinero. El Calumet sí — es Puro y mucho más barato y a la vez mejor y más.

# Nuevas de Nuevo Mexico

## SOLEMNE MANIFESTACION PATRIOTICA.

Conforme estaba anunciado se verificó el lunes en la tarde en Albuquerque una solemne manifestación patriótica en Albuquerque, en la que verdaderamente puede decirse que, como dicen los nativos del oriente de los Estados Unidos, reinaba "el espíritu del '76".

Después de celebrados los actos preliminares, con disparo de morteretes comenzó a organizarse y desfilar frente al edificio de la Asociación Cristiana de Jóvenes la gran cabalgata patriótica, que atravesando por las principales calles de la ciudad se dirigió al cuartel de la milicia local que, a pesar de su enorme capacidad, fué incapaz de contener a la gente.

Más de 2,000 personas desfilaron en la cabalgata, que amenizaron cuatro bandas de música. Las fuerzas de la Guardia Nacional de la ciudad, los médicos, la Cruz Roja, las escuelas públicas, las escuelas católicas, la escuela federal de los indios, la Universidad de Nuevo México, las uniones obreras, las sociedades hispanoamericanas y las italianas y en todas las organizaciones en general de la ciudad dual formaron en la cabalgata, cuyo paso impresionó, entre vítores e impreca-

## "REVISTA MEXICANA"

Semanario Nacional.

¿Desea V. informarse de la orientación que en estos momentos debe seguir todo buen mexicano?

Pues entonces lea Vd. "Revista Mexicana."

Es el periódico que habla de las tradiciones, de las epopeyas, del gloriosísimo pasado del pueblo mexicano. Lo escriben pensadores y literatos de gran relieve. Su Director, el Licenciado Nemesio García Naranjo, ha logrado reunir en su mesa de redacción a políticos eminentes de todos los credos que trabajan unidos en la preparación de la reconstrucción de la Patria.

Colaboran en "Revista Mexicana" los señores Querido Moheno, Rodolfo Reyes, Federico Gamboa, Francisco Elguero, Francisco M. de Olaguibel, Esteban Maqueo Castellanos, José María Lozano, Ricardo Gómez Robelo, David Cerna y otros muchos de igual significación. Todos ellos han sido Ministros, Gobernadores, Magistrados, cuando se requerían méritos para ello.

Y todos le dan a la Revista una gran importancia. Regalamos los números de muestra que se nos pidan. Conque, dirijase Vd. mismo a:

"Revista Mexicana", pidiendo un ejemplar. Nuestra dirección es la siguiente:

Revista Mexicana, P. O. Box 66 Sta. A. San Antonio, Tex. Si Vd. lo desea para mayor comodidad, puede pedir su suscripción por conducto de La Voz del Pueblo, E. Las Vegas, N. M. No le cobramos comisión ninguna. 17-7

## NECESITAMOS PIELS.

Necesitamos cinco mil pieles de Coyote, Gato Montes, Zorra, Zorrillo, Coati o Vulpes de America ("Raccoon") etc. etc.



Pagamos los Mas Altos Precios de Mercado.

Esta es la mejor temporada para que hagan dinero los cazadores y compradores de pieles. Manténgase las pieles que tenga por expresas o por paquete postal, sin importar su cantidad o peso, y envíelas a su aprobación nuestra oferta y si por acaso no le gusta les devolvemos su dinero, pagando el costo del transporte de ida y vuelta, así que no perderá ni un centavo. Sabemos que le daremos satisfacción, pues de otro modo no le habríamos tal oferta.

Escríbanos pidiéndonos nuestra lista de precios y etiquetas de remisión hoy mismo.

J. A. TAICHERT AND COMPANY

Exportadores y Compradores de piel. Los Importadores en toda la Región de las Montañas Rocalosas. Informes: San Miguel National Bank, 610, Doug. Av. E. Las Vegas, N. M.

## LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó exsternas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. de A.

ciones de entusiasmo, una muchedumbre inmensa.

El gobernador actuante Lindsey, en un landeau a la Grand Doumont, iba al frente de la parada, inmediatamente después del maestro de ceremonias de la misma, correspondiendo cortésmente a los saludos del pueblo, que honraba en su persona a la más alta autoridad del estado.

El padre Mandalari, S. J., abrió el acto en el "armory" con una invocación patriótica al altísimo, sentida en extremo. La Srta. Elizabeth Garrett, el Ruiseñor de Nuevo México, cantó su himno "Fair New Mexico", que con verdadero entusiasmo fué coreado por la multitud, como lo fué también la canción jocosa que con música de "It's a Hot Time in the Old Town Tonight" entonó, con letra abiertamente contra el kaiser, el popular comerciante y patriótico Sr. Robert Putney al final de su discurso que pronunció, que fué realmente el mejor de la noche, por ser precisamente improvisado y desprovisto de frases efectistas preparadas de antemano.

Dirigieron también la palabra a los asistentes el ex senador por el condado de Colfax en la legislatura del estado, Sr. Crampton Don Néstor Montoya, director de "La Bandera Americana" y escribano del condado de Bernalillo, que explicó los acuerdos de la sociedad hispanoamericana de Albuquerque para cooperar a la defensa del país y otros varios oradores, entre ellos un representante de los ciudadanos de raza negra del lugar.

El gobernador Lindsey alabó en su discurso la gestión del Presidente y pidió a todo el pueblo, de lo que manifestó hallarse bien convencido a causa de tan gran manifestación, que lealmente se aprestara a defender a la Patria, como lo había siempre hecho anteriormente.

Los veteranos de la guerra civil, que estaban presentes en el acto, fueron entusiastamente aplaudidos cuando de ellos se hizo mención por el Sr. Crampton.

Dentro del cuartel había por lo menos unas 3,500 personas, y más de dos mil quinientas se quedaron fuera por no poder penetrar al salón.

## UN NUEVO SEMANARIO.

Con fecha del 31 del pasado se ha comenzado a recibir en nuestras oficinas una edición semanal, publicada por nuestro apreciado amigo y distinguido periodista neomejicano D. Camilo Padilla, de la "Revista Ilustrada", de Santa Fe.

El periódico, de cuatro páginas, publica dos en inglés y dos en español, y anuncia en las mismas que seguirá la edición mensual, en forma de "magazine" o periódico ilustrado, del pasado, de lo que nos alegramos mucho, pues redundará en bien de la preservación de nuestro idioma.

Reciba el colega nuestra felicitación, y ojalá pueda vivir muchos años en su nueva forma. Incidentalmente, no podemos menos de alegrarnos de la entrada en la liza de un nuevo campeón de la democracia, pues no dudamos que así sea el fruto de la pluma de un democrata convencido cual lo es el Sr. Padilla.

## SE DA A UNA LOGIA DE LA UNION DE AYUDA FRATERNAL EL NOMBRE DEL GOBERNADOR DE BACA.

Dice "El Boletín Oficial", de la Unión de Ayuda Fraternal, edición castellana:

Los miembros que formarán la nueva Logia de Lamy, en una junta celebrada entre ellos para el efecto, acordaron dar a su Logia el nombre del lamentado gobernador, el ilustre Neo-Mexicano, D. Ezequiel C. de Baca.

Felicitemos a los buenos miembros de Lamy, que muy bien pensaron cuando acordaron en un nombre que merece estar grabado con letras indelebles en el corazón de todos los miembros de la Unión Fraternal de Ayuda, por lo que el finado gobernador de Nuevo México, fué para nuestra Orden.

Recuerden, pues, las Logias hermanas, que la nueva que ya se va a instalar en Lamy, Nuevo México, se llamará la "Ezequiel C. de Baca."

## PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Fasfalia). Los boticarios devolverán el dinero si no cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. de A.



PROF. M. C. MARTINEZ. Poderoso Sanador. 119 1-2 SO SPRING STREET. LOS ANGELES, CALIFORNIA.

### Extractos de Testimonios:



Port Stockton, Texas. Prof. M. Martinez. Deseo expresar mi sincero agradecimiento por el beneficio que he recibido de sus tratamientos, después de haber sufrido de una enfermedad quince años. Ahora me encuentro completamente bueno. Gracias a Dios y a sus maravillosos métodos de curar sin medicina, con gusto lo recomendaré con todas las personas que sufran enfermedades. Quedo agradecido por el beneficio que le está recibiendo y pido a Dios le guarde muchos años.

### LOCADIO MURILLO.



Del Valle, Texas. Prof. M. C. Martinez. Desde el momento que comencé a tomar sus instrucciones he tenido mi salud y precio, capacidad, dolores en todo mi cuerpo y supe que me iba a curar. Me recomendaré a todos los que sufren enfermedades. Quedo agradecido por el beneficio que le está recibiendo y pido a Dios le guarde muchos años.

### SRA. SALOME GALLARDO.



Luling, Texas. Prof. M. C. Martinez. Desde el momento que comencé a tomar sus instrucciones he tenido mi salud y precio, capacidad, dolores en todo mi cuerpo y supe que me iba a curar. Me recomendaré a todos los que sufren enfermedades. Quedo agradecido por el beneficio que le está recibiendo y pido a Dios le guarde muchos años.

### ANASTASIO G. VARGAS.



Carrollton, Mo. Prof. M. C. Martinez. Recibí esta medicina para notificarle que me encuentro salvo de toda dolencia, después de haber sufrido por el espacio de seis años, de unos graves dolores a causa de una lesión en una articulación, sufrí de gota por quince meses, a causa de estos dolores fui a varios hospitales, también consulté algunos buenos especialistas sin resultado, me decía que mi operación no conseguiría mi salud. Gracias a Dios y al Prof. Martinez que me encuentro bueno con sus maravillosos métodos de curar sin medicina, para más satisfacción adjunto mi fotografía y testimonio, para que haga el uso que mejor le convenga y me ofrezca a sus órdenes.

### J. JESUS VAZQUEZ.



Cinco, Utah. Prof. M. C. Martinez. Retinado y nunca olvidado sanador, primeramente le debo salud y feliz año nuevo, que a mí la presión me dejó bueno de salud, gracias a Dios. A mí sanador y a sus maravillosos tratamientos me vivo muy agradecido por sus maravillosos métodos, que no sólo curan, sino que mejoran la vida, para que no haya más sufrimiento por enfermedades, que para mí fueron un beneficio de la humanidad, le mando mi fotografía y testimonio para que haga de ellos el uso que mejor le convenga.

### JOSE MARIA MARTINEZ.

Al sur de Tilloloy, penetrando en el departamento del Oise, pasamos de largo ante los restos de "Conchy-les-Pots", de "Echécourt", de "Cambonne", bajamos por Compiegne, por "Etavigny" y



LORD ALFRED MILLER.



GRAL. JOSE MIGUEL GOMEZ.

Uno de los Ministros más influyentes en los asuntos del Gabinete británico.

Jefe de la revolución cubana y recientemente hecho prisionero. Víctima de la intriga alemana.